

中華民國二十二年八月一日出版

醫學革命論二集

全一冊實價大洋六角

外埠酌加郵費匯費



著作者

余雲岫醫師

發行者

社會醫報館

印刷者

華豐印刷鑄字所

寄售者

大東書局
上海四馬路中

新華藥行
上海交通路



南京中医药大学图书馆版权所有

完全國產藥材製成之新敷貼膏

余雲岫醫師創製

式八一路北民漢州

店書有萬

品用育教書關西中

止痛消炎膏

antiflammin

色特大四

- ▲處方 是創造的而非模仿的
- ▲藥材 是國產的而非舶來的
- ▲功效 是實驗的而非空想的
- ▲製煉 是革新的而非復古的



總經理處新華大藥房

上海交通路一三一號

電話九二一〇九號

全國各大藥房均有出售

止痛消炎膏說明書

余雲岫先生研究國內醫藥，垂二十年，學識精博，名聞中外。宿留心於數劑，博採方書，擇其合理者，配製試用，屢遭失敗，再接再厲，竭力鑽研，卒得成功，多方實驗，功效頗著，本品即先生迭次改良，苦心研究之驗方，由先生指導監督之下而製造者也。

成分

本品為消炎退腫止痛之糊劑，其主要成分為皂角。芒硝，麝香，獨活，草烏，白石脂，蜂蜜，除少量之甘油及冬青油外皆國產藥物也。

功用

本品有輕微刺戟皮膚之功，且能溶解皮上脂肪，有竄透腠理之力，能使淺層之血管擴張，同時深層血管之受炎病影響而過度擴張者，遂因之反起收縮，恢復其生理狀態。要而言之，能改良患部之血液流行，恢復患部之生活

能力，而助長其抗毒工作，促進其向愈轉機也。

適應病

諸種炎症：肺炎，胸膜炎，腹膜炎，骨炎，盲腸炎，扁桃腺炎，耳下腺炎，骨髓炎，關節炎，睪丸副睪丸炎，乳房炎，凍傷，湯火傷，日喝，淋巴腺炎。

諸腫：各部瘡癤，癰疽，橫痃，遊丹。

諸腫：風濕痛，神經痛，跌打損傷，傷筋。

婦人諸病：小骨盤腹膜炎，子宮內膜炎，小腹疼痛，腰部臀部痠痛。

用法

先用絨布，量患部大小，剪裁一塊。然後將藥膏隔水燉熱，塗於絨布之上，約如兩銅圓許厚。貼於患部。其範圍須較患部稍廣大，經十六七小時左右，換藥一次。其換下之絨布，用水洗淨，乾燥之，仍可再用；惟湯火傷，日喝，凍瘡，盲腸炎等用此膏敷貼者，不須燉熱。

包裝

半磅罐 一磅罐 五磅罐三種

製造所

余氏研究室

上海海甯路北山西路口

電話四二八七〇號

止痛消炎膏 ANTI-FLAMMIN 實驗集

鄧源和醫師來函

蒙賜止痛消炎膏 ANTI-FLAMMIN 試用之下。頗見功效。較之安福消腫膏效力更大。刻已用完。謹將確知該品治愈者錄呈 台覽。

一 葉姓二歲男。因感冒發肺炎。經敷藥二次而愈。

二 嚴姓二歲七個月女。麻疹後肺炎。他醫用過安福消腫膏。後予改用本品。凡四次而愈。

三 福新公報關行周姓海徒。左膊炎症（淋巴腺炎）紅腫著明。僅敷一次即退。

以上三例。係確實僅用本品治癒。僕現極好用此品。祈將價格及是否尊處有出售。希即

示知。

介紹止痛消炎膏

節錄上海市醫師公會第二百零九期新醫
與社會增刊廿一年八月廿六日時事新報

程瀚章醫士述

余氏醫述

雲月牌止痛消炎膏。爲本會會員余雲岫先生多年研究製成的塗敷劑。原料全用國產。性質效用與舶來品相伯仲。凡我醫界同仁。如遇內外各病需用塗敷保溫濕消炎等作用之藥品時。儘可採用此種可靠之國貨矣。

介紹國產新藥止痛消炎膏 Antiflaminin 余雲岫醫師創製

館錄第一百七十
三期社會醫報

夏愼初

藥不貴新。亦不貴國產。而貴夫有效力。止痛消炎膏。却有止痛消炎之效。故樂爲介紹。余之試用止痛消炎膏。時在去秋。初試於褥瘡。頗能見效。繼用於肺炎。效於顯著。故樂用之。屢請發售。余醫師以色澤未清。膠膩過甚爲辭。蓋當時之製品。帶有黃色。余以爲外觀不損實效。然終未獲請。今春醫藥學會席上。置有本藥樣品。初以爲安福消腫膏（美國登佛化學廠出品原名 Antiphlogeston 也）細審標名。始知卽爲止痛消炎膏。然色與香及其裝置。無一不與安福消腫膏相類似。夫止痛消炎膏。以國產材料所製成。其功用不在安福消腫膏之下。何以必怒模仿其形式。余

願不以爲然。據余醫師云。非如此。不能得國人之信仰。安福消腫膏之輸入吾國。每年五十餘萬。非如此。不能收回此漏卮。然余今日之介紹止痛消炎膏。在其却有止痛消炎之效。而不在五十餘萬之漏卮也。

余氏止痛消炎膏 (Dr. Yu's Antiflamin) 使用之數例

節錄第一百七

十八期社
會醫報

謝筠壽

本報余雲岫氏。研究國藥。垂十餘年。聚談之間。往往以新醫推銷新藥爲恥。屢欲以國藥代替之。但科學製藥。非一蹴所可得之事。然余氏研究國藥之心。並不因此而稍阻。診餘之暇。往往喜將國藥實驗之。有所得。卽應用之。十餘年來。在余氏藥局中。已有不少之成績。氏曾在診療醫報四卷十二期「吾藥局內之祕藥及暗號」一文中述及之。惜未能加多製造。公賣之於大衆。其止痛消炎膏。乃全用國產藥物所製造。亦余氏研究多年之結晶。今已公賣之於大衆。此不但挽回利權。亦足以見余氏之言行相符。世人以余氏攻擊舊醫。加以推銷新藥。摧殘國粹之名者。亦可以

悟矣。前承其惠贈數罐試用。茲將實驗所得報告同道。幸注意焉。

第一例 羅夫人 女 廿一歲

既往診 二年前曾患淋病。發生淋毒性子宮內膜炎。由余診治。

現在症 十月廿二號夜電話囑往診。云發熱及下腹痛。檢查上熱爲三十八度五分。在右下腹

部有一卵圓形塊。按之頗痛。咳嗽行動時痛尤甚。身體只能屈曲。不能直立。

診斷 淋病性子宮內膜炎。淋毒性喇叭管炎。及卵巢炎。

治療 當時因疼痛劇烈。與以止痛注射。一面即令買余氏止痛消炎膏敷之。內服「薩利比

林」Saliprin 隔日來診所就診。據云敷藥後痛即止。按腹部。其卵巢部腫塊已不

能觸知。

第二例 謝氏 三十七歲

既往症 三年前產後患左側濕性肋膜炎。

現在症 咳嗽胸痛氣悶。

診斷 肋膜炎後癒着。

治療 敷以余氏止痛消炎膏。翊日即覺胸痛大瘥。咳嗽亦減少。現繼續敷用。

第三例 謝氏 四十一歲

既往症 七年前患腥紅熱。去年十月份起。覺腹漲氣悶。月經不調。後竟停止。至十一月覺腹漸大。今年三四月間更大。至七月份來申就醫。

現在症 腹部漸大。周徑八十四CMO。按之稍痛。心臟腎臟如常。兼有咳嗽及熱。

診斷 結核性腹膜炎兼腹水。

治療 照射太陽燈。注射比荷哥靈(Biocholin)外敷以余氏止痛消炎膏。繼續治療一月餘。現腹水已消退。

第四例 王小孩 六歲

現在症 四天來咳嗽。發熱。痰多。氣急。肺聽診上全肺有水泡音。尤以肺後部爲甚。打診上微有濁音。熱度三十九度半。

余氏醫述

八

診斷 氣管支肺炎。

治療 內服強心去痰劑。外敷余氏止痛消炎膏。一週間後治癒。

結論 余氏止痛消炎膏。就其外觀上與舶來品色香相似。實用上效果亦如其仿單所述。就余個人經驗所得。實爲一理想上最優良之國產藥物也。

止痛消炎膏 Antiflamin

節錄廿一年十一月廿一日晨報第
十八期民衆醫藥之民衆藥談欄

姚星叔醫師

敷貼罨薄之劑。用以消炎止痛者。古有其法。近代醫理日有發明。罨敷療法。應用益廣。內外科多種炎性疾病。咸利用之。

凡罨敷之劑。皆具有輕微刺激皮膚之功。能溶解皮上脂肪。有竄透腠理之力。使淺層之血管擴張。同時深層血管之受炎病影響而過度擴張者。遂因之反起收縮。而恢復其生理狀態。要而言之。能改良患部之血液流行。恢復患部生活能力。而助長其抵抗病原之工作。促進向愈之轉機。也是以此類製劑。果使用得時。可以阻遏病勢之惡化。縮短治癒所需之時日。非僅醫師處方應

用。即居家亦宜購置。以備不時之需。

所可憾者。市場供應之品。多屬舶來。漏卮不絕。識者憂之。且價值昂貴。難期普及。值此倡用國貨之時。苟有可用之國產。而功效確實者。詎可緘默。不予以介紹哉。止痛消炎膏 Antiflammin 者。醫學革命鉅子余雲岫氏。多年研究。數度改良。創製之品物也。其主要成分。完全國產。根據藥理作用。依調劑原理配製之一種糊劑。功效確實。而不誇大。製煉革新。而非復古。實我國藥科學化之新貢獻。不可與普通市販宣傳之藥品。作等量齊觀也。

本品適用於一切發炎腫痛。若肺炎。肋膜炎。疝膿（耳下腺炎）。關節炎。乳房炎。橫痃。瘡癤。癰疽。流火（丹毒）。凍傷。火傷。風濕痛。傷筋等。以及婦人科諸疼痛。如小骨盤腹膜炎。小炎症痛。腰部臀部病痛等。——本品使用。宜在病症初起之時。則其消腫去炎定痛之功。更為顯著。

本品各藥房均有出售。用法詳其說明書中。

余氏止痛消炎膏 Dr. Yu's Antiflammin 於外科上之實驗談

陶石安

本品之製造。幾完全爲國產藥物。應用以後。能改良患部血液及淋巴液之循環。以遂其止痛消炎退腫之功能。所以對於一般慢性急性疾患及諸般疼痛。均有相當之實效。是誠國產藥物中之偉大成功。抑亦吾國醫藥史上最光榮之一頁。以下所列。僅爲余個人於外科上之實驗。若以此爲已盡本品之能時。寧不負本品乎。

一 朱顧氏。年五十二歲。農婦。因在田督收。乘載有重量禾稼之牛車歸家。中途車覆墮地。壓傷左足。紅腫灼熱。運動感劇痛。壓痛亦著。用止痛消炎膏施以綑帶。翊日。自覺症輕快。未及一來復。腫痛全去。步履自然。

二 仇金生。年三十六歲。巡警。原患花柳病。經某醫注射洒爾佛散 *Salvarsan* 未慎。以致藥液漏出靜脈。局部發赤灼熱。腫脹疼痛。稍運動則加劇。用止痛消炎膏罨布。日換二次。第二日。疼痛稍減。第三日。腫脹去。五日全治。

三 左杰之。年二十八歲。工人。就寢時未滅燈燭。草棚着火。睡夢中驚醒。冒煙突火而出。以致爲火灼傷。頭焦額爛。肌膚灼痛。體溫至四十度。除以握拇拉丁 *Omnaden* 注射。並敷以

止痛消炎膏甫貼即覺涼爽輕快。灼痛頓減。由此日換二次。半月全愈。

除上所述。尚有數例。以症狀及效果大抵相類。姑不贅述。但余就此數例之治驗。深信余氏止痛消炎膏 Dr. Yu's Antiflammin 有下列之優點。

- 一 功效迅速。貼後即覺快感。
- 二 價值不昂。於醫家病者均利。
- 三 使用便易。不費時間手續。
- 四 於竄透皮膚之力。連用久用。亦不發疹。
- 五 質料純潔。不污及衣服。
- 六 取材不自外洋。使國產得以利用。
- 七 抵制舶來品之輸入。(如美之安福消腫膏 Antiphlogistine 日之礙河好司 Exihos 等) 使金錢不致外溢。

八 消滅社會「西醫爲洋藥之推銷員」之空氣。

余氏醫述

余氏醫述

余氏醫述二集自序

這是醫學革命論的續集。其出世年月，跟着初集第一版出世，相距整整有五年。其中的材料，是從民國十七年起到二十年爲止的。我的思想和論說，大多數還是醫學革命工作編輯的形態，和初集却大不相同，是隨着發表的年月來挨次序，不是依着文字的性質來分類屬。當然不免有莊語諧著長吁短歎，文言俗話等屬和雜沓，頗不雅觀。但是所以要這樣編輯的緣故，是在什麼地方呢？因爲我國近年來實在是多事之秋，我的思想論說，大半是碰着刺戟而發的。至於無病而呻的作品，却是不多，所以和當時的事情有不可離開的關係。換一句話，就是和時間性有密切的關係。若是離開了當時的事情，脫却了時間性關係，我的歌哭，都成了無病而呻了。這是第一點。事情的發生，有賡續期間，思想和議論的起伏，也有連帶關係。例如廢止舊醫一案，是這部醫學革

命論續集中最大的風潮。我的提案。舊醫的反應。社會的共鳴。各種各樣。成了多面體。我的議論。也不止一篇。也有單獨發表的論說。也有和朋友往返的信札。若是依着文字性質來分類。恐怕要把整個的事情也分散了。這是第二點。但是編輯的形態。挨年也好。分類也好。實在沒有多大關係。我不過說明我的續集所以用挨年的意思就是了。可以值得注目的一點。是從初集出版。到了現在續集當中所收材料最近的年月。整整有了五年工夫。這五年當中的工作。還在這裏講醫學革命。而且其中論辨疏證的事項。初集中已經說得十分透澈了。本可以不必再說的。但是當時的事情。外界的刺戟。是不由不教我舊論重提。使我不得不出此「強聒不舍」的態度。而所以使我不得不出此「強聒不舍」的態度。就是社會對於「醫學之科學化」的光明。尚未放發。唉。整整五年工夫。國事的進步。可想而知了。和別人家進步一日千里的速度。比較起來。那裏有不衰落的道理呢。

中華民國二十二年七月二十日

余氏醫述二集目錄

卷一

新醫與社會發刊詞·····	一
對於醫學前途之希望·····	二
溫熱發揮·····	五
時事感言·····	二七
哮喘病艾司摩列星療法之經驗·····	三一
出血性痘瘡·····	三三
肺癆病人之驗痰·····	三五
走大路·····	三六
月經閉止期之異狀·····	三九

針之危險·····

五五

效血與深呼吸·····

五六

戒烟不宜用藥丸藥片·····

五七

我國醫學革命之破壞與建設·····

五八

猪牙皂角之驅痰作用·····

八六

生石膏之鈣作用·····

八七

水芹之開胃作用·····

八七

論醫生須有診斷傳染病之本領·····

八八

霍亂沿革說略·····

九〇

霍亂沿革補遺·····

九六

忌口之商榷·····

九七

夾陰傷寒辨·····

一〇一